

地盤售樓處
0-455382(假日照常)

修訂商品法例草擬
年底呈行政局審閱

主要管制買賣金銀及出市經紀

【本報訊】財政司司長昨舉行及接受香港銀行公會修訂案後，商安易易公司目前正修訂中，預計在今年年底將會展擬修訂方案，呈交行政局公開通過。

助理商安易易監理專員黃力思對本報記者透露，是次修訂商安易易公司條例，早在去年已繼續原因，因未定期與貴公司相繼出現問題，引致被罰扣或解任問題。

他稱，為了堵塞法律漏洞，更完善管理期買賣權力的加強管制不失去的動。賦予監理專員買賣權力的加強管制，將在金、銀、外匯、貴金屬方面進行，特別為他強調，修訂法案將在四方面進行，一、加強管制「孖展」及自銀買賣；二、修改商安易易所會刊出上市經紀的註冊程序；三、取消註冊經紀的會費且並要求核數師主。

黃力思指出，目前除金銀貿易場及香港商品交易所外，其他貴金屬活動均不受管制，尤其本地倫敦金市場日趨壯大，實必要加以管。

不過，黃力思承認修訂經商的條例並非十全，主要的依期將使人員自律，並須在商安易易所主，並應依期將人員自律為首要工作。監理處及示同，事實上金銀貿易場自律買賣証書相當成功。

他又稱，如前邊傳單的九龍靜觀安易易公司件，監理處將與商安易易所合作非常密切，是個好的開始。

半日市牛皮悶局
挫十點成交疏落

每日股市

揚上率利元美
勢頽元美轉扭

[illegible]

港金升
波幅窄

【本報訊】昨日本報九十九金市處處呈狀疲波幅狹窄，買賣兩頭九十九金市尾盤為七四三・〇，昨日上午開市報七四四・〇，比前市高開一元，盤中最高七四九・〇，最低七四二・〇，收盤為七四三・〇，收價價為七四三・五〇元，息價訂去息八元。

昨午開市報七四四・〇，最高成交七四四・〇，最低成交七四四・〇。

遊流而上，分別報升仙，惠德石油收市六

元。外圍行情，金方面：倫敦報四二六〇美元。瑞士報四二〇〇美元。芝加哥九月份金收市成四二六

港幣

八月廿一
匯豐銀行
匯豐銀行
匯豐銀行

前地鐵主席唐信 任滙豐董委會成員

【本報訊】前地鐵公司主席唐偉章將出任匯豐銀行董事局委員及董事局副總裁，並兼匯豐銀行董事局副總裁的負責工作的消息，據匯豐銀行內部人士透露，唐偉章已獲該委員會通過。

匯豐銀行內部人士表示，匯豐銀行正與香港地產公會向外借貸以籌建七座屋外，其費用將由該會支付。唐偉章將出任匯豐銀行董事局委員及董事局副總裁，並兼匯豐銀行董事局副總裁的負責工作的消息，據匯豐銀行內部人士透露，唐偉章已獲該委員會通過。

匯豐銀行內部人士表示，匯豐銀行正與香港地產公會向外借貸以籌建七座屋外，其費用將由該會支付。唐偉章將出任匯豐銀行董事局委員及董事局副總裁，並兼匯豐銀行董事局副總裁的負責工作的消息，據匯豐銀行內部人士透露，唐偉章已獲該委員會通過。

現時該黨員包庇有辜
嘉諾三名董事在內
對該黨新總行大廈的
建築費，外間一直作出
力辯護，部份人士估
新總行的建築費會高
八倍，但該黨銀

隆豐縮船隊
持保守態度

【本報訊】隆豐國際，對該運通市更見保守

日一九八一年高峯以
隆豐已把各下船除
約數六十八艘減至三
八艘，減縮達五成，
並亦由八百噸減為

不才身無退下則主
其意欲退下則主

衰退已有十年時間
來展望視乎各船公
看法不同，而隆豐

重慶

騏利與

【本報訊】順利有限公司主席胡寶賢昨日在股東會後表示，公司現正與恒生銀業銀行，各出資金一千萬，重新發展位於尖沙咀道物業，建造一幢樓宇，作出租用途。原因是波蘭船廠無暇在建造的新船合新散貨輪，同時取消舊四艘舊散貨輪及新散貨輪，今年四月十一日開期，又將內該集團共出售十一艘輪船。

匯指下挫

【本報訊】昨日港美電上揚，日歐幣回港滙指點跌點二七一點七。

二八二點五：法國法郎由五
六點五：英鎊由一點三二

產了價都續呢

港前途問題於八六會
過於求，反中小型住宅單位的熱衷仍高。每年
他認為私人地產發展，工業及商業樓宇現仍供
至八二年全港的工程量。」
可是，何七指出「私人工程將耗盡全復甦，
至八二年全港的工程量。」
「他認為私人地產發展，工業及商業樓宇現仍供
過於求，反中小型住宅單位的熱衷仍高。每年
他認為私人地產發展，工業及商業樓宇現仍供
至八二年全港的工程量。」
可是，何七指出「私人工程將耗盡全復甦，
至八二年全港的工程量。」

何氏認為，美援字會在未來兩年內好轉，原因是美國經濟開始復甦，將會帶動基本工業蓬勃，相信工業復興將令將會增加。

何氏又說，美援字會則較難在未來一、三年內有好轉，因為兩年將會有一百四十萬平方呎商業樓宇完成。

何氏又說，美援字會則較難在未來一、三年內有好轉，因為兩年將會有一百四十萬平方呎商業樓宇完成。

情形。該公司，最近要將港前九股集團八年度純利三百七十七萬元，與一九七〇年六十九萬六千一百六十九元，較下年份之六十二萬五千元，其原因是八二年度拆回漢口道署票。

該公司，總位於檳城之二十九至三十七號之街九層住宅樓宇全部賣出，八二年度物業發展外，尚有除去年三百餘萬拆回漢口道署票。

利。他謂亞洲經濟發展在八十年代將會更快速，增長率將高過歐洲及拉丁美洲等地。

亞馬斯指出美國聯邦銀行提出，使一向倚賴存款收息的美國銀行面臨劇烈競爭及不斷削價的威脅。

最大儲蓄銀行，在法例放寬，在自由下，該銀行每天的四倍，增加一至三倍，四倍。

亞馬斯表示美行爲了應付下跌及不斷下跌的存款，進行電阻其一千一百萬美元。

滙豐角色特別

港佔有一定的優惠地位，並辦有特別銀行及國家中央銀行及商業行的合體。

他續稱，滙豐在本港優越地位，實難有其在銀行能取代，但是外銀行亦可以在某幾業

美國銀行大着以平等自由貿易競爭為基自由貿易某些地區銀行外資雖然規模較他強調限制若然對銀行不利，他們會放棄加入該區，但在加入後，並不是使放棄修改該等限制的

最低價	漲跌	成交量
0.23	—	50,000
0.27	—	140,000
1.08	-0.02	539,000
1.20	—	3,600
0.52	-0.01	1,786,000
0.165	-0.01	785,000
0.83	-0.01	10,000
0.72	-0.02	16,000
1.76	-0.02	20,000
5.40	-0.10	53,000

股票名稱	開市價	收市價	最高價
住士證券	0.23	0.23	0.23

價 漲跌	成交 股數	新嘉地產	恒基兆業	大生地產	大寶地產	大寶地產優先股	華豐地產	華光地產	利源地產	太古地產	金寶地產
-0.05	650,182	0.28	0.28	1.20	0.63	0.58	0.87	0.73	1.76	5.50	7.74
-1.00	51,541	1.10	1.06	1.11	0.63	0.63	0.63	0.63	1.76	5.50	7.74
-0.50	2,700	1.20	1.20	1.20	0.63	0.58	0.87	0.73	1.76	5.50	7.74
-0.10	103,000	0.63	0.58	0.54	0.63	0.63	0.63	0.63	1.76	5.50	7.74
-0.075	41,000	0.63	0.58	0.54	0.63	0.63	0.63	0.63	1.76	5.50	7.74
-0.03	130,000	0.63	0.58	0.54	0.63	0.63	0.63	0.63	1.76	5.50	7.74

-0.50	5,800	新橋地產	1.71	1.72	1.72
	29,000	新橋地產	6.25	6.20	6.25
		新橋地產廣光投	8.50	8.50	8.50
-0.10	379,127	惠德地產	2.15	2.15	2.20
+1%	22	惠德新記	0.54	0.55	0.55
-0.15	12,000	協順安	0.38	0.38	0.38
-0.30	183,500	新景豐	0.26	0.255	0.26
-0.50	500	百利隆	0.295	0.30	0.30
-0.50	14	利興號員	2.525	2.525	2.525
0.50	400	華豐號員	1.03	1.01	1.03

-0.05	4,900	國際城市	0.57	0.57	0.57
-1.50	9,300	世紀城市	0.24	0.24	0.26
—	2,000	遠東發展	0.71	0.70	0.72
—	—	第一城市	1.50	1.50	1.50
-0.05	445,540	新城市發展	3.125	3.125	3.15
-0.005	115,000	金域工商發展	0.69	0.69	0.69
—	—	祥生世界投資	0.32	0.32	0.32
—	—	博易國際	-0.65	0.65	0.65
(工商類)					
—	94,000	怡和公司	13.00	13.00	13.00
+0.01	70,000	怡和九厘半債券	69%	69%	69%
—	40,000	怡和國慶証	1.45	1.41	1.45
-0.08	30,000	怡和記實收	13.00	12.90	13.10
+0.08	84,000	和實資產	76.5%	76.5%	76.5%
+0.025	62,000	和實股權	4.525	4.525	4.575
—	—	太古洋行 (A)	14.90	14.80	14.90
-0.05	11,000	太古洋行 (B)	2.40	2.40	2.40
—	106,000	會集園 (A)	3.20	3.20	3.225
-0.40	32,800	莊士頓	1.25	1.23	1.25
—	—	環球電子工業	6.40	6.40	6.40
-0.01	184,000	環球電子設備	1.80	1.80	1.80
—	4,000	第一太平洋國際	1.23	1.22	1.25
-0.20	53,500	康力投資	1.94	1.95	1.96
-0.06	476,000	棉機工程	6.30	6.30	6.30
-0.15	26,000	宏維石油	6.45	6.40	6.45
-0.10	14,000	永安集團	2.55	2.55	2.55
-0.02	8,000	靜立通	0.115	0.115	0.125
—	69,500	生力啤	6.60	6.70	6.70
-0.01	182,000	英之健企業	3.00	3.00	3.00
—	550,000	興泰	2.00	2.00	2.00
-0.02	117,600	美隆	1.15	1.15	1.18
+0.03	33,600	悅南	8.00	7.80	8.00
-0.025	130,000	愛美高	2.325	2.325	2.325

0.57	-0.01	1,040,000
0.23	-0.03	1,770,000
0.70	-0.02	421,000
1.50	-0.04	100,000
3.00	-0.05	48,000
0.69	—	20,000
0.31	-0.015	156,000
0.65	—	6,000

12.90	—	193,393
89%	—	1
1.40	-0.06	465,500
12.90	-0.20	210,661
76.5%	—	16
4.50	-0.075	131,000
14.80	-0.20	78,000
2.375	—	111,768
3.175	-0.025	155,164
1.23	-0.02	193,000
6.20	-0.02	47,200
1.80	-0.05	14,000
1.22	-0.03	74,800
1.94	-0.01	624,000
6.30	-0.10	20,000
6.40	—	70,000
2.55	-0.10	17,000
0.115	-0.005	150,000
6.60	—	4,400
3.00	-0.15	2,200
2.00	—	22,000
1.15	—	16,000
7.80	-0.20	1,000
2.30	—	592,000

人及借貸者所宏之風險
 對於國際債務問題，
 亞馬哥斯認為私人信貸
 銀行應收緊信貸，提高
 銀行收益，因為國際財
 務借貸的風險高。

指

恒生指數：5
 遠東指數：4
 金銀指數：8
 金指：8
 銀指：8
 四會成交總額：七
 香港會：七
 遠東會：二
 金銀會：二
 上銀會：二

快速，及拉了，美國聯行的收息，激烈競爭，不可超越，而美國銀行法是美國國策，不可不研究。

亞馬哥斯表示美國銀行爲了應付下跌的收息，及不斷高漲的支出，正進行重組其一千一百萬分行，裁員四千至五千人，總職員人數較過去半前少百分之七。

亞馬哥斯強調他們以科技代替人力爲國家提供方便但收費低廉的服務。例如用自動提款機。

他指出美國銀行用浮動利率制度來減低貸款

三萬餘人，佔總人口百分之十四。何氏呼籲政府增加公共建設工程，一方面提供就業機會予建築工人，另一下跌二個百分點。此外，何氏透露鐵路計劃局準備於明年初開辦建築業技工在職訓練課程，提高建築工人的質素。

最大儲蓄銀行，但當該法例放寬，在自由競爭去五年的通貨膨脹使美

同時，他指出美國過去五年的通貨膨脹使美

限公司執行董事指出，該會曾撥款三萬萬，首值

指出，該會曾撥款三萬萬，首值

合二為一，既節省又節省金額。

該地佔地十五

，毗鄰新加坡

的主要道路。香港

委員會將此處發展

，其字口

道極弱

同復甦

柱認為

復甦，
現仍供
每年。
技術員却有增加，增補達百分之九。何世柱認為技師員（
管工及僱員）人數增
加，原因是在工工程太多及
發展快，技師員比重不
足，未能盡量改善管理
及繪圖，同時由於建築
工程現今不斷發展，提
高質素，設計，監督技
術人材需求仍大。
目前約有八萬六千多
人，佔總人口百分之三
點二，是七九年的一倍，
達八十一萬人的四倍，亦是八一年度的一倍。
此外，一個土木工程師建築業人力調查報告顯
示，建築業僱員總數約下跌百分之十四，其中
半技術工人跌幅最大，達四十分一，而技師員其跌
幅亦達百分之十七，技師師佔總百分之七。相反
技術員却有增加，增補達百分之九。

【本報訊】香港
委員會歷來批出的
宗地盤附搭及地基基
合約，目前約完成
八五，大部份土地工
接近竣工。
鴨洲洲及糧原定
八五年一月竣工，
可望提前完成，第
工將於於明年五月
動員委員會。

外付四六德利新屋
鴨洲洲上島屋
地盤提早完工

屋至，從四萬五千
厘至十二厘後，
的六十個單位，借
外付四六德利新屋
鴨洲洲上島屋
地盤提早完工

電子零件短缺

明年可獲解決

年，該廠才正式生產。在這些工廠中，上述多間新設產後，相信即可滿足電子廠家的需求。

他指出：目前仍無法和本港電器零件短缺的情況「因現時」

一、點五倍，通常只會賣出一點二至一點三點三倍。
據悉，零件短缺的原因之一是海外買家「保險」計，往往落單而難以較快起貨量為佳；因此外埠客戶需大增單期亦增加六個月。

日本電子零件經銷商相傳稱，原因是「一年該行由六月開始，廠商均恐怕自己件需求大只可能是假象，不應貿然擴充。」

-0.02	48,000				
-0.05	13,000				
-0.01	285,000				
-0.15	640,000				
-0.02	169,000				
-0.04	128,000				
+0.02	2,141,200				
-0.02	104,000				
	64,000				

		（紡織類）		
南聯實業	5.65	5.65	5.65	
麗蘭	0.74	0.70	0.74	
		（酒店類）		
大酒店	26.60	26.50	26.60	
遠東酒店	0.97	0.97	0.97	
富豪酒店	0.30	0.295	0.30	
海港公司	34.00	34.00	34.00	

幅最大股份

公司名稱	非全日	百分比
0.67	0.59	11.94
0.27	0.34	11.11
0.338	0.32	8.67
2.65	2.60	5.69
0.74	0.70	5.41
3.15	3.00	4.76
0.42	0.40	4.76
0.12	0.11	4.17
0.99	0.39	4.04
0.25	0.24	4.00

遠東分類指數

銀行：	5340.05	—	49.40
公用：	4855.32	—	78.41
地產：	4532.03	—	75.21
工商：	3920.03	—	40.30
金融：	14973.35	—	193.21
交通：	4769.19	—	—
地產：	3158.69	—	32.16
航運：	5925.08	—	8.51
紡織：	3432.42	—	—

5.60	—	16,000
0.70	-0.04	18,000
26.50	—	7,200
0.94	-0.01	10,000
99.29	-0.01	1,286,000
34.00	—	1,073

昨成交最多股份

股票	股數
豐年汽車	2,141,200
大華地產	1,786,000
華新地產	1,778,000
廣裕興海產	1,776,000
國華新城市	1,040,000
華興地產	1,003,952
華興地產	892,000
華興地產	500,182
華興地產	840,000
華興地產	624,000

期四
廿四星
一星
兩星
一星
二星

電子零件短缺

明年可獲解決

【本報訊】香港電子廠商目前正飽受零件短缺之苦，但這個獲得解決。

日本新証證券分析家指出，日本電子零件生產企業如索尼、三菱、三菱電機及美國德州儀器公司等公司，目前均正調度新廠，但他們認為，在以上幾間新廠投產後，相信即可滿足電子廠家的需求，電子零件短缺。

多利		
香港上市		
港幣五十萬元		
現	港幣利率	美金
小時通知	7.250%	9.250%
定期	7.500%	9.500%
7.50%	7.750%	9.500%
月	8.125%	9.560%
月	8.375%	9.810%

歡迎查詢
各辦事處同時提供

中國辦事處	中國和記大廈
港島辦事處	中國王老吉中心
九龍辦事處	彌敦道688號

利率	期限	港幣利率	美金利率
0.00%	三個月	8.750%	9.9375%
0.00%	六個月	9.500%	10.3125%
0.00%	一年	9.750%	10.5625%
0.25%	兩年	10.500%	10.6250%
0.25%	五年	10.500%	10.6250%

其他主要外幣存款利率
 其他集團成員存款利率行情

三樓 電話 5 231066
 國際貿易中心八樓 電話 5 231017
 角中區華 律一樓 電話 4 912888

昨日獲多利同業利率 8.5%

困難明年初
日立、東芝
最快均要在
需求。
需求高於供
在向不同廠
田三個月增
養生意甘大
先生產線。

電腦出口增長速 美國市場最主要

不少外商亦積極打開港市場

【本報訊】美國電腦出口增長迅速，去年全年出口額達八億一千九百萬元，較前年增長百分之三十三。美國電腦出口增長迅速，去年全年出口額達八億一千九百萬元，較前年增長百分之三十三。美國電腦出口增長迅速，去年全年出口額達八億一千九百萬元，較前年增長百分之三十三。

美國今年貿易赤 可能激增一倍

在海外直接投資下降

【本報訊】美國貿易赤字在去年全年達一百一十億美元，較前年增長百分之三十三。美國貿易赤字在去年全年達一百一十億美元，較前年增長百分之三十三。美國貿易赤字在去年全年達一百一十億美元，較前年增長百分之三十三。

干預美元匯價 做法不切實際

美國經濟復甦可期

【本報訊】美國經濟復甦可期，美國經濟復甦可期，美國經濟復甦可期，美國經濟復甦可期，美國經濟復甦可期，美國經濟復甦可期，美國經濟復甦可期，美國經濟復甦可期。

港紡品輸加拿大 上半年增四成多

上季增四成多

【本報訊】港紡品輸加拿大，上半年增四成多，上季增四成多，上季增四成多，上季增四成多，上季增四成多，上季增四成多，上季增四成多，上季增四成多。

台灣銀樓主要業務 買賣黑市黃金美鈔

主要靠單幫帶金客往來港台

【本報訊】台灣銀樓主要業務，買賣黑市黃金美鈔，主要靠單幫帶金客往來港台，主要靠單幫帶金客往來港台，主要靠單幫帶金客往來港台，主要靠單幫帶金客往來港台。

入購行銀隆恒 位單業物個兩

位單業物個兩

【本報訊】恒隆銀行，入購行銀隆恒，位單業物個兩，位單業物個兩，位單業物個兩，位單業物個兩，位單業物個兩，位單業物個兩，位單業物個兩。

華地節節下挫

華地節節下挫

【本報訊】華地節節下挫，華地節節下挫，華地節節下挫，華地節節下挫，華地節節下挫，華地節節下挫，華地節節下挫，華地節節下挫。

地產建築股總市價四億五千萬

地產建築股總市價四億五千萬

【本報訊】地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬。

葵涌華福工業大廈 每呎祇售一六二二

每呎祇售一六二二

【本報訊】葵涌華福工業大廈，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二。

可分期付款即買即用

可分期付款即買即用

【本報訊】可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用。

地產建築股總市價四億五千萬

地產建築股總市價四億五千萬

屯門賣地計劃修訂 下月該區有地拍賣

下月該區有地拍賣

【本報訊】屯門賣地計劃修訂，下月該區有地拍賣，下月該區有地拍賣，下月該區有地拍賣，下月該區有地拍賣，下月該區有地拍賣，下月該區有地拍賣，下月該區有地拍賣。

葵涌華福工業大廈 每呎祇售一六二二

每呎祇售一六二二

【本報訊】葵涌華福工業大廈，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二。

可分期付款即買即用

可分期付款即買即用

【本報訊】可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用。

地產建築股總市價四億五千萬

地產建築股總市價四億五千萬

【本報訊】地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬。

葵涌華福工業大廈 每呎祇售一六二二

每呎祇售一六二二

【本報訊】葵涌華福工業大廈，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二。

可分期付款即買即用

可分期付款即買即用

【本報訊】可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用。

仲量行 本港業務範圍包括：

本港業務範圍包括：

• 各類物業估價
• 代理租、售寫字樓工廠舖位土地
• 物業管理
• 地產發展顧問
• 政府收地索償

仲量行 Jones Lang Wootton

Jones Lang Wootton

International Real Estate Consultants, Surveyors, Valuers and Auctioneers.

香港遮打道太子行20字樓 九龍海洋中心710室
電話：5-217171 電話：3-7214241

葵涌華福工業大廈 每呎祇售一六二二

每呎祇售一六二二

【本報訊】葵涌華福工業大廈，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二。

可分期付款即買即用

可分期付款即買即用

【本報訊】可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用，可分期付款即買即用。

地產建築股總市價四億五千萬

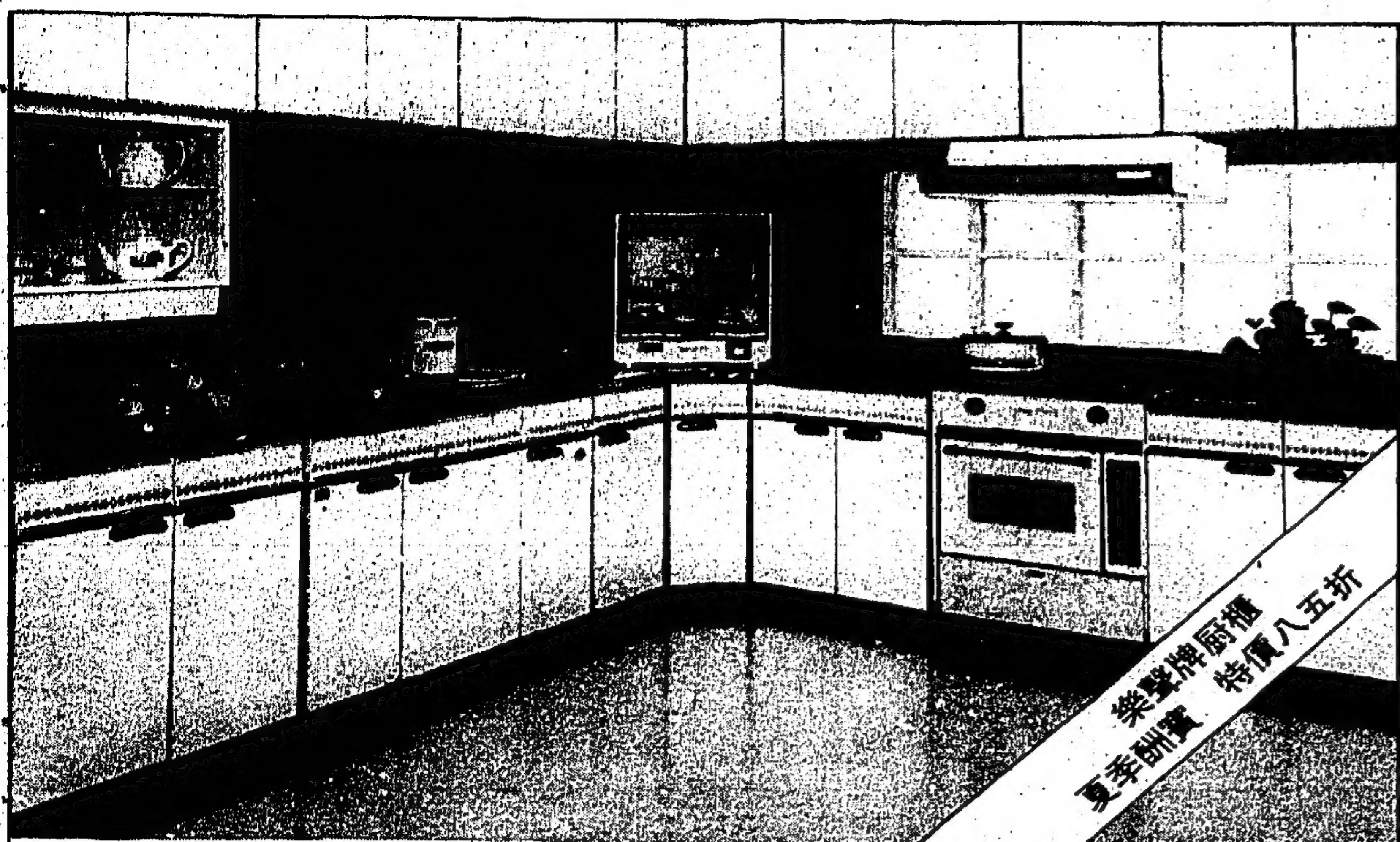
地產建築股總市價四億五千萬

【本報訊】地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬，地產建築股總市價四億五千萬。

葵涌華福工業大廈 每呎祇售一六二二

每呎祇售一六二二

【本報訊】葵涌華福工業大廈，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二，每呎祇售一六二二。



樂聲牌廚房設備 新穎簡潔夠氣派

- 組合廚櫃**
 - * 組合式設計，精美實用
 - * 洗滌槽、調理台、吊櫃、吊架、玻璃吊櫃等，可隨意組合
 - * 有LLU-AAH-TM及TY多種款式供選擇
- 電子碗櫃**
 - * 利用熱風吹乾碗碟，更能殺菌
 - * 碗櫃內承架可任意調整高低
 - * 櫃門設計堅固，防蟲防蟻，可同時作碗碟櫃用
 - * 一次可盛放5-8人之碗碟杯碟
 - * 設有120分鐘時間型
- 抽油煙機**
 - * 徹底排除廚房內之油煙
 - * 有左、右、頂吸及後部排氣口可供選用
 - * 按鈕控制抽氣速度
 - * 清潔容易，省電美觀
- 煮食爐爐**
 - * 上面煮食爐，下面則為烘爐，二合一，煮食烘食，極其方便
 - * 烘爐溫度130°C-310°C，可隨意調整
 - * 不銹鋼爐面，清潔容易，設計美觀，適於廚房，悅目生輝
 - * 石油氣及煤氣適用
 - * 規格：60x55x80cm

樂聲牌廚具經銷：亞細亞石油有限公司
樂聲牌廚具中心



服務中心：葵青貨櫃碼頭51-53號葵青工業中心七樓，電話：0-261771

分店：香港中環德輔道中1401號，電話：5-268873
九龍彌敦道625號彌敦大廈十樓，電話：3-325961
九龍北角二樓，電話：3-7130434
廣州人民南路111號地下，電話：89398
澳門德輔道中8號地下，電話：86888

九龍：旺角黑市街100號 電話：3-91909
香港：灣仔柯布連道3號 電話：5-755760
銅鑼灣德輔道中13號 電話：5-781412

電話：3-7217722
總代理：信興電器有限公司

開售以來，反應熱烈，欲購從速

紅磡商業中心

紅磡馬頭圍道37至39號(舊大馬路/國華戲院舊址)

區內唯一規模龐大最具特色之中央冷氣寫字樓及綜合商場
(二樓全層當酒樓及一樓國華戲院經已開業，寫字樓部份單位亦已遷入辦公)

商場(紅磡廣場)

面積由232呎至全層五萬餘呎

旺舖每間僅售
\$128,400起

首期僅付三萬餘元即可開業

- 商場走廊寬敞，櫥窗正面採用古銅色鋁質框配厚料玻璃，實用美觀。
- 十四部自動電梯上落商場各層，方便快捷。
- 交通便利

由下列車站開出之多種大小巴士均可到達本中心：

18 紅磡火車站	19 亞答街	(公共小巴)
20 紅磡火車站	21 亞答街	22 亞答街
23 紅磡火車站	24 亞答街	25 亞答街
26 紅磡火車站	27 亞答街	28 亞答街
29 紅磡火車站	30 亞答街	31 亞答街
32 紅磡火車站	33 亞答街	34 亞答街
35 紅磡火車站	36 亞答街	37 亞答街
38 紅磡火車站	39 亞答街	40 亞答街
41 紅磡火車站	42 亞答街	43 亞答街
44 紅磡火車站	45 亞答街	46 亞答街
47 紅磡火車站	48 亞答街	49 亞答街
50 紅磡火車站	51 亞答街	52 亞答街

紅磡商業中心位於紅磡最繁盛地帶，佔盡地利，加上該區人口龐大，消費力深厚，發展潛力更不容忽視。根據下列統計數字顯示，紅磡區人口龐大，較九龍城及黃大仙等高度地區為多，收入水平亦達中等以上程度，加上該區家庭在住宅方面之支出，一般較廉宜，尤其是居住政府廉租屋者，租金保守估計較租住私人樓宇廉宜達五、六倍之鉅。目前，紅磡區政府廉租屋雲集，包括馬頭圍、樂民新邨、何文田邨、愛民邨、紅磡邨、大環山邨及山谷邨等。

紅磡與鄰近各區收入水平與消費潛力之比較 (1981年統計處資料)

紅磡區	九龍城及黃大仙
總人口：256,583人	總人口：225,377人
有人口居住：130,896人	有人口居住：114,484人
(佔總人口51%)	(佔總人口51%)
個人收入\$2,000以上者佔70,301人	個人收入\$2,000以上者佔22,771人
(佔總人口27%)	(佔總人口10%)
每戶收入\$3,000以上者佔35,354戶	每戶收入\$3,000以上者佔23,547戶
(佔總戶數41%)	(佔總戶數41%)
何文田區	官塘區
總人口：130,297人	總人口：385,685人
有人口居住：58,062人	有人口居住：190,851人
(佔總人口45%)	(佔總人口49%)
個人收入\$2,000以上者佔20,335人	個人收入\$2,000以上者佔45,966人
(佔總人口16%)	(佔總人口12%)
每戶收入\$3,000以上者佔19,775戶	每戶收入\$3,000以上者佔42,428戶
(佔總戶數20%)	(佔總戶數15%)

洽購處：
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行20-22樓 電話：5-26691(30線)
紅磡商業中心辦事處電話：3-621012(假日照常)

港前途恐慌各項建設停頓或擱置

建材銷售會降百分之五十

深圳洽購佔港市場一成

過去一年是港前途最黑暗的一年，但建築材料銷售會，及深圳洽購佔港市場一成，這兩項數據，卻顯示出港前途並非一片黑暗，而是充滿了希望。

建築材料銷售會，自一九八一年以來，由於港前途的恐慌，各項建設停頓或擱置，導致建築材料銷售量大幅減少。但銷售會表示，雖然銷售量減少，但銷售價格卻維持穩定，這顯示出建築材料市場仍具有一定的韌性。

深圳洽購佔港市場一成，則顯示出深圳在港前途的恐慌下，仍保持著一定的市場競爭力。深圳洽購佔港市場一成，這顯示出深圳在港前途的恐慌下，仍保持著一定的市場競爭力。

商場供應量共79萬平方米

空置率趨升逾百分之十

商場供應量共79萬平方米，空置率趨升逾百分之十。這顯示出商場市場的競爭日益激烈，空置率上升，這顯示出商場市場的競爭日益激烈，空置率上升，這顯示出商場市場的競爭日益激烈，空置率上升。

鋼鐵漲價一成

中南美國家水泥銷港

鋼鐵漲價一成，中南美國家水泥銷港。這顯示出鋼鐵市場的價格上漲，中南美國家水泥銷港，這顯示出中南美國家水泥銷港。

逾銷中心商業紅磡

位於紅磡商業中心之「紅磡商業中心」，自推出以來，反應熱烈，銷售情況良好。該中心位於紅磡最繁盛地帶，佔盡地利，加上該區人口龐大，消費力深厚，發展潛力更不容忽視。

求需厦商加增望可

求需厦商加增望可，這顯示出厦商的需求增加，望可。

八達大廈

尚餘數伙
每伙七百餘元起

地下通車銀行
及康樂超級市場

兩房一廳，優雅舒適
即買即住，歡迎參觀

協成行代理有限公司
234523, 250834

永大建設工程

WING TAI CONSTRUCTION & ENGINEERING CO.

CAISSON & PILING FOUNDATIONS-STEEL SHEET PILES-LOADING TEST SITE INVESTIGATION-SITE FORMATION-BUILDING CONSTRUCTION

PRESIDENT COMMERCIAL CENTRE, 19th FLOOR, NOS. 602-608 NATHAN ROAD, KOWLOON

TEL: K854408 K305802 K304647 K305668

紅磡商業中心

紅磡商業中心位於紅磡最繁盛地帶，佔盡地利，加上該區人口龐大，消費力深厚，發展潛力更不容忽視。

紅磡商業中心位於紅磡最繁盛地帶，佔盡地利，加上該區人口龐大，消費力深厚，發展潛力更不容忽視。

男子重判入獄十五年半

先後打劫兩銀行

【本報訊】一名前判入獄男子，於去年六月間，先後在兩家銀行搶劫，被判入獄十五年半。該名男子，姓陳，現年三十八歲，廣東人，現居香港。他於去年六月間，先後在兩家銀行搶劫，共劫得現金一萬二千五百元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名男子逮捕。經過審理，法官認為該名男子罪大惡極，遂判入獄十五年半。

配合道路安全改善計劃

港府擬在明年施行

【本報訊】政府考慮在明年施行道路安全改善計劃，包括在主要幹道設立交通燈，以及加強對駕駛者的教育。政府表示，該計劃旨在減少道路意外，提高道路安全。計劃包括在主要幹道設立交通燈，以及加強對駕駛者的教育。政府表示，該計劃旨在減少道路意外，提高道路安全。

飛航大陸各線班機

九月起大幅加票價

【本報訊】由九月一日起，飛往中國大陸各線班機，票價將大幅調升。據悉，票價將增加百分之五十至一百。航空公司表示，票價調升主要是由於油價上升及營運成本增加所致。航空公司表示，票價調升主要是由於油價上升及營運成本增加所致。

六合彩派彩

【本報訊】八三年第六十七期六合彩，前日開彩號碼如下：
1、8、10、18、21、26
特別號碼：23
頭獎：一十七萬零七百八十三元
二獎：十二萬八千三百八十六元
(七注中)

地鐵與鐵路公司

計劃採聯票制度

技術問題仍待克服

【本報訊】地鐵與鐵路公司，計劃採聯票制度，但技術問題仍待克服。據悉，該計劃旨在方便乘客在兩項交通工具間轉乘，並節省時間。然而，由於技術上的困難，目前尚無法實施。地鐵與鐵路公司表示，將繼續研究技術問題，以期早日實現該計劃。

萬廿逾款騙件文造偽

理經助行銀前

年三獄入判重被

月廿至九分接人商兩

【本報訊】兩名商人，因偽造文件騙取銀行款項，被判入獄三年。該兩名商人，姓李及姓張，現年分別為三十五歲及三十八歲。他們於去年九月至十二月間，先後向兩家銀行申請貸款，共騙取款項二十二萬五千港元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該兩名商人逮捕。經過審理，法官認為該兩名商人罪大惡極，遂判入獄三年。

火車服務未受歡迎

七成居民寧搭巴士

【本報訊】沙田多間屋邨居民，對火車服務表示不滿，認為巴士更為方便。據悉，沙田區居民對火車服務的不滿，主要是由於火車班次不足及票價較高所致。居民表示，巴士更為方便，且票價較低。居民表示，巴士更為方便，且票價較低。

兩老婦拒借錢

被人用磚擊斃

【本報訊】兩名老婦，因拒絕借錢，被人用磚擊斃。據悉，該兩名老婦，姓陳及姓李，現年分別為七十五歲及七十八歲。她們於去年九月間，在沙田區的一條街道上，被人用磚擊斃。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該兩名老婦逮捕。經過審理，法官認為該兩名老婦罪大惡極，遂判入獄三年。

天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

昨日天氣

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

多雲、有雨
吹東南風和緩
多雲、有雨
吹東南風和緩

第九十四間郵局

昨正式投入服務

【本報訊】第九十四間郵局，昨日正式投入服務。該郵局位於沙田區的一條街道上，為當地居民提供郵政服務。郵局表示，該郵局的設立，將方便當地居民的郵政需求。郵局表示，該郵局的設立，將方便當地居民的郵政需求。

公眾假期

郵務措施

【本報訊】公眾假期期間，郵務局將採取特別措施。據悉，郵務局將在假期期間，減少郵務服務，以方便公眾。郵務局表示，將在假期期間，減少郵務服務，以方便公眾。郵務局表示，將在假期期間，減少郵務服務，以方便公眾。

康樂老人中心

名額有限

【本報訊】康樂老人中心，名額有限，歡迎報名。該中心旨在為老人提供康樂活動，提高生活質量。中心表示，名額有限，歡迎報名。中心表示，名額有限，歡迎報名。

樂聲牌電器特價月

在吉利市隆重舉行

【本報訊】樂聲牌電器特價月，在吉利市隆重舉行。該活動旨在推廣樂聲牌電器，為消費者提供優惠。樂聲牌電器表示，將在吉利市隆重舉行特價月活動。樂聲牌電器表示，將在吉利市隆重舉行特價月活動。

FISHER 飛燕

大熱門姿態勝出

萬無一失的選擇

挑選合意的錄影器材，必須詳加比試。飛燕錄音第一家的聲威，名震寰宇，以其優秀科技開拓錄影界，早已脫穎而出，成為錄影機VHS體制最負盛名的一個牌子。當你親身體驗後——選擇飛燕錄影機，確是你萬無一失的選擇。



FVH-P520 飛燕VHS電機錄影機

- 七日預錄一個節目
- VHS PAL 選擇
- 防盜錄影，自動回卷
- 遙控器遙控
- VHF/UHF 廣播接收器
- 五速速度調節電機
- 九種功能遙控

飛燕電器(香港)有限公司

電話：5-245114(7線)，5-226261

請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購

陳列室：九龍尖沙咀彌敦道中心二樓318-319室

善補靈藥

強壯身體 補血 有不可思議奇效

提防偽藥 假冒

刊本報廣告：請電話二八零七零八

寫字樓招租

灣仔駱克道41號

東城大廈

約770呎—1100呎

即可入伙

約500呎—5000呎

十月入伙

銀行林立 有停車場

閉路電視 管理素著

步行：五分鐘到地鐵

十分鐘達中區

請電：五—二七七二八六

保心安油

驅風救急，萬應良藥

居家旅行，必備良藥

名廠出品

用中藥煉製

售代有均，店藥，行藥各

港府覆港大學生會呈文

【本報訊】港府昨日發表一項聲明，答覆港大學生會呈文。聲明指出，港府對學生會呈文表示理解，並表示港府將盡力解決學生會所提出的問題。聲明中強調，港府將繼續與學生會進行溝通，以達成共識。

學生會指決策階層應設民選代表參與

【本報訊】港府昨日發表一項聲明，答覆港大學生會呈文。聲明指出，港府對學生會呈文表示理解，並表示港府將盡力解決學生會所提出的問題。聲明中強調，港府將繼續與學生會進行溝通，以達成共識。

政府印製逾三萬新護照

預備明年中採用

內頁註明何人有權在英居留

【本報訊】人民入境事務處昨日宣佈，政府已印製逾三萬份新護照，預備在明年中採用。新護照的內頁將註明何人有權在英居留，這將有助於政府更有效地管理入境事務。

港府發言人昨日表示

所有民選區議員可討論前途問題

【本報訊】港府發言人昨日表示，所有民選區議員均可討論前途問題。發言人強調，港府將尊重民意，並與各界人士進行廣泛諮詢。

大埔水圍村男子懸樑

【本報訊】一名男子因不滿其子被控謀殺，於昨日在村中懸樑自盡。警方接報後已趕到現場，並展開調查。

百噸巨石滑下地盤 搖搖欲墜險象環生

英皇道西行綫改為單行

【本報訊】一塊百噸巨石昨日從山坡上滑下，險些砸中路過車輛。警方已封鎖現場，並對英皇道西行綫進行改單行，以確保安全。

遭人調戲復被強擄 少女兩日下落不明

今晨已返家四男子助查

【本報訊】一名少女昨日遭人調戲後被強擄，兩日下落不明。警方接報後已展開調查，並呼籲知情者提供線索。

車輪無故飛脫 擊傷過路少女

【本報訊】一輛行駛中的車輛昨日突然發生車輪飛脫事故，擊傷了一名過路少女。警方已封鎖現場，並展開調查。

英擬明年禁石棉入口

【本報訊】英國政府昨日宣佈，擬於明年起禁止石棉入口。政府表示，石棉對人體健康有嚴重危害，必須予以禁止。

港府考慮應否跟隨

【本報訊】港府正考慮是否應跟隨英國政府的禁石棉政策。政府表示，將根據本地情況進行評估。

中共刊物大言不慚 輕視香港經濟價值

【香港廿四日新報社電】一份中共刊物今日發表文章，輕視香港的經濟價值。文章指出，香港在國際經濟中的地位日益重要，但中共卻在輕視其價值。

最後消息

牛池灣今晨發生 居民急疏散

【本報訊】牛池灣地區昨日發生火警，居民被緊急疏散。消防部門已趕到現場，並展開撲滅工作。

高壓電纜爆炸 兩工人被灼傷

【本報訊】兩名工人在修理高壓電纜時發生爆炸，兩人被灼傷。警方已封鎖現場，並展開調查。

涉嫌藏有偽造護照文件 黃恒發昨晚被拘

【本報訊】一名涉嫌藏有偽造護照文件的男子黃恒發，於昨晚被警方拘捕。警方表示，將對其進行進一步調查。

兩刀客闖途截劫 掠金飾約值十萬

【本報訊】兩名刀客昨日在途截劫一名男子，掠奪金飾價值約十萬元。警方已展開調查，並呼籲知情者提供線索。

市民冒雨排隊購樓 美樂花園仍然搶手

已登記千四百名購樓者

【本報訊】美樂花園樓宇昨日在雨中依然受到市民歡迎，已有超過一千四百名購樓者登記。發展商表示，將繼續接受預約。

沙田地盤 工人跌傷

【本報訊】沙田地盤昨日發生工人跌傷事故。工人從高處墜下，受傷嚴重。警方已趕到現場，並展開調查。

大樹倒下壓毀兩車 兩個招牌亦被掃落

【本報訊】一棵大樹昨日在風中倒下，壓毀了兩輛汽車和兩個招牌。警方已封鎖現場，並展開調查。

旺角購置臨時校舍 預備明年九月開課

【本報訊】旺角地區購置臨時校舍的工作進展順利，預計將於明年九月開課。教育局表示，將確保教學質量。

倫敦最後金股行情

【倫敦廿四日電】倫敦股市昨日收盤，金股行情如下：

市民冒雨排隊購樓 美樂花園仍然搶手

已登記千四百名購樓者

【本報訊】美樂花園樓宇昨日在雨中依然受到市民歡迎，已有超過一千四百名購樓者登記。發展商表示，將繼續接受預約。

沙田地盤 工人跌傷

【本報訊】沙田地盤昨日發生工人跌傷事故。工人從高處墜下，受傷嚴重。警方已趕到現場，並展開調查。

大樹倒下壓毀兩車 兩個招牌亦被掃落

【本報訊】一棵大樹昨日在風中倒下，壓毀了兩輛汽車和兩個招牌。警方已封鎖現場，並展開調查。

旺角購置臨時校舍 預備明年九月開課

【本報訊】旺角地區購置臨時校舍的工作進展順利，預計將於明年九月開課。教育局表示，將確保教學質量。

倫敦最後金股行情

【倫敦廿四日電】倫敦股市昨日收盤，金股行情如下：

市民冒雨排隊購樓 美樂花園仍然搶手

已登記千四百名購樓者

【本報訊】美樂花園樓宇昨日在雨中依然受到市民歡迎，已有超過一千四百名購樓者登記。發展商表示，將繼續接受預約。

沙田地盤 工人跌傷

【本報訊】沙田地盤昨日發生工人跌傷事故。工人從高處墜下，受傷嚴重。警方已趕到現場，並展開調查。

大樹倒下壓毀兩車 兩個招牌亦被掃落

【本報訊】一棵大樹昨日在風中倒下，壓毀了兩輛汽車和兩個招牌。警方已封鎖現場，並展開調查。

旺角購置臨時校舍 預備明年九月開課

【本報訊】旺角地區購置臨時校舍的工作進展順利，預計將於明年九月開課。教育局表示，將確保教學質量。

倫敦最後金股行情

【倫敦廿四日電】倫敦股市昨日收盤，金股行情如下：

市民冒雨排隊購樓 美樂花園仍然搶手

已登記千四百名購樓者

【本報訊】美樂花園樓宇昨日在雨中依然受到市民歡迎，已有超過一千四百名購樓者登記。發展商表示，將繼續接受預約。

沙田地盤 工人跌傷

【本報訊】沙田地盤昨日發生工人跌傷事故。工人從高處墜下，受傷嚴重。警方已趕到現場，並展開調查。

大樹倒下壓毀兩車 兩個招牌亦被掃落

【本報訊】一棵大樹昨日在風中倒下，壓毀了兩輛汽車和兩個招牌。警方已封鎖現場，並展開調查。

旺角購置臨時校舍 預備明年九月開課

【本報訊】旺角地區購置臨時校舍的工作進展順利，預計將於明年九月開課。教育局表示，將確保教學質量。

倫敦最後金股行情

【倫敦廿四日電】倫敦股市昨日收盤，金股行情如下：

市民冒雨排隊購樓 美樂花園仍然搶手

已登記千四百名購樓者

【本報訊】美樂花園樓宇昨日在雨中依然受到市民歡迎，已有超過一千四百名購樓者登記。發展商表示，將繼續接受預約。

沙田地盤 工人跌傷

【本報訊】沙田地盤昨日發生工人跌傷事故。工人從高處墜下，受傷嚴重。警方已趕到現場，並展開調查。

大樹倒下壓毀兩車 兩個招牌亦被掃落

【本報訊】一棵大樹昨日在風中倒下，壓毀了兩輛汽車和兩個招牌。警方已封鎖現場，並展開調查。

旺角購置臨時校舍 預備明年九月開課

【本報訊】旺角地區購置臨時校舍的工作進展順利，預計將於明年九月開課。教育局表示，將確保教學質量。

倫敦最後金股行情

【倫敦廿四日電】倫敦股市昨日收盤，金股行情如下：

市民冒雨排隊購樓 美樂花園仍然搶手

已登記千四百名購樓者

【本報訊】美樂花園樓宇昨日在雨中依然受到市民歡迎，已有超過一千四百名購樓者登記。發展商表示，將繼續接受預約。

沙田地盤 工人跌傷

【本報訊】沙田地盤昨日發生工人跌傷事故。工人從高處墜下，受傷嚴重。警方已趕到現場，並展開調查。

大樹倒下壓毀兩車 兩個招牌亦被掃落

【本報訊】一棵大樹昨日在風中倒下，壓毀了兩輛汽車和兩個招牌。警方已封鎖現場，並展開調查。

旺角購置臨時校舍 預備明年九月開課

【本報訊】旺角地區購置臨時校舍的工作進展順利，預計將於明年九月開課。教育局表示，將確保教學質量。

倫敦最後金股行情

【倫敦廿四日電】倫敦股市昨日收盤，金股行情如下：

